

Джибути	Нигерия
Египет	Объединенная Республика
Заир	Камерун
Замбия	Объединенная Республика
Зимбабве	Танзания
Израиль	Объединенные Арабские
Индия	Эмираты
Индонезия	Оман
Иордания	Острова Зеленого Мыса
Ирак	Пакистан
Иран	Папуа — Новая Гвинея
Кемен	Руанда
Катар	Сан-Томе и Принсипи
Кения	Саудовская Аравия
Китай	Свазиленд
Коморские Острова	Сейшельские Острова
Конго	Сенегал
Корейская Народно-Демократическая Республика	Сингапур
Кувейт	Сирийская Арабская Республика
Лаосская Народно-Демократическая Республика	Соломоновы Острова
Лесото	Сомали
Либерия	Судан
Ливан	Сьерра-Леоне
Ливийская Арабская Джамахирия	Таиланд
Маврикий	Того
Мавритания	Тунис
Мадагаскар	Уганда
Малави	Фиджи
Малайзия	Филиппины
Мали	Центральноафриканская Республика
Мальдивские Острова	Чад
Марокко	Шри-Ланка
Мозамбик	Экваториальная Гвинея
Монголия	Эфиопия
Непал	Югославия
Нигер	Южная Африка

В. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ
В ПУНКТЕ 4 б РАЗДЕЛА II

Австралия	Монако
Австрия	Нидерланды
Бельгия	Новая Зеландия
Германия, Федеративная Республика	Норвегия
Греция	Португалия
Дания	Соединенное Королевство
Ирландия	Великобритании и Северной Ирландии
Исландия	Соединенные Штаты Америки
Испания	Турция
Италия	Финляндия
Канада	Франция
Кипр	Швейцария
Лихтенштейн	Швеция
Люксембург	Япония
Мальта	

С. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ
В ПУНКТЕ 4 с РАЗДЕЛА II

Аргентина	Куба
Багамские Острова	Мексика
Барбадос	Никарагуа
Боливия	Панама
Бразилия	Парагвай
Венесуэла	Перу
Гаити	Сальвадор
Гайана	Сент-Винсент и Гренадины
Гватемала	Сент-Люсия
Гондурас	Суринам
Гренада	Тринидад и Тобаго
Доминика	Уругвай
Доминиканская Республика	Чили
Колумбия	Эквадор
Коста-Рика	Ямайка

D. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ
В ПУНКТЕ 4 d РАЗДЕЛА II

Албания	Польша
Белорусская Советская Социалистическая Республика	Румыния
Болгария	Союз Советских Социалистических Республик
Венгрия	Украинская Советская Социалистическая Республика
Германская Демократическая Республика	Чехословакия

35/66. Сотрудничество в области промышленного развития

A

ТРЕТЬЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству⁷³, принятые на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в которых определены основные меры и принципы промышленного развития и сотрудничества в рамках установления нового международного экономического порядка,

принимая к сведению Делийскую декларацию и План действий по индустриализации развивающихся стран и международному сотрудничеству в целях их промышленного развития⁷⁴, принятые на третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, состоявшейся в Дели 21 января — 9 февраля 1980 года, в которых изложена стратегия дальнейшей индустриализации развивающихся стран на 80-е годы и далее, а также План действий по перестройке мировой промышленности в рамках установления нового международного экономического порядка,

подчеркивая роль перераспределения промышленных мощностей в контексте международного промышленного сотрудничества, включая ресурсы и передачу технологий с целью создания и укрепления производственных мощностей развивающихся стран для стимулирования их экономики, и учитывая их потенциальные возможности в области освоения своих национальных ресурсов в соответствии с общими национальными целями и приоритетами и необходимости увеличить соответствующим образом их долю в мировом промышленном производстве.

⁷³ См. A/10112, глава IV.

⁷⁴ ID/CONF.4/22 и Corr.1, глава VI.

сознавая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как центрального координирующего органа в рамках системы Организации Объединенных Наций в деле содействия сотрудничеству в области промышленного развития и выполнения согласованных мер и достижения согласованных целей, изложенных как в Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству, так и в Делийской декларации и Плана действий по индустриализации развивающихся стран и международному сотрудничеству в целях их промышленного развития,

рассмотрев доклады Совета по промышленному развитию о работе его первой специальной сессии, состоявшейся 12—16 ноября 1979 года⁷⁵, и о работе его четырнадцатой сессии, состоявшейся 12—19 мая 1980 года⁷⁶,

отмечая резолюцию 1980/61 Экономического и Социального Совета о сотрудничестве в области промышленного развития от 24 июля 1980 года,

учитывая решения, принятые Советом по промышленному развитию на его второй специальной сессии, состоявшейся 17 октября 1980 года⁷⁷,

1. *принимает к сведению* доклад третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию⁷⁸;

2. *одобряет* принятую Советом по промышленному развитию на его четырнадцатой сессии⁷⁹ программу первоочередных задач по выполнению решений и рекомендаций третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

3. *одобряет* решения, принятые Советом по промышленному развитию на его четырнадцатой сессии, относительно Системы консультаций⁸⁰, особенно его решение создать на постоянной основе эту Систему, которая должна стать средством, с помощью которого Организация Объединенных Наций по промышленному развитию будет служить форумом для развитых и развивающихся стран в их контактах и консультациях, направленных на индустриализацию развивающихся стран, и которая также позволит проводить переговоры между заинтересованными сторонами по их просьбе во время или после консультаций;

4. *настоятельно призывает* международное сообщество рассматривать, по мере необходимости, конкретные меры по перестройке мирового промышленного производства с помощью позитивных стратегий, таким образом устанавливая более эффективное международное разделение

труда, что, среди прочего, облегчит перераспределение промышленности, расширит и укрепит промышленные мощности развивающихся стран и будет содействовать промышленной обработке природных ресурсов развивающихся стран на их территории;

5. *подчеркивает* необходимость содействия перестройке мирового промышленного производства посредством, среди прочего:

a) помощи в увеличении промышленного производства в развивающихся странах;

b) особого и дифференциального режима в интересах развивающихся стран, где это возможно и уместно в контексте общих усилий по либерализации мировой торговли, в частности, в их интересах;

c) либерализации торговли, касающейся расширения доступа к рынкам;

6. *вновь подтверждает* решение Совета по промышленному развитию, принятое на его второй специальной сессии⁸¹, и постановляет обеспечить выделение надлежащих ресурсов, с тем чтобы Организация Объединенных Наций по промышленному развитию выполнила свой мандат, особенно в том, что касается выполнения решений третьей Генеральной конференции, как это было решено Советом на его четырнадцатой сессии, учитывая бюджетные ограничения, в условиях которых должен осуществляться регулярный бюджет Организации Объединенных Наций;

7. *вновь подтверждает далее*, принимая во внимание пункт 75 доклада Постоянного комитета Совета по промышленному развитию о работе его четырнадцатой сессии⁸², что следует принять надлежащие меры во всех согласованных приоритетных областях, как это было решено Советом на его четырнадцатой очередной сессии и его второй специальной сессии, в том числе в таких областях, как развитие людских ресурсов и промышленного производства, которые не были конкретно отражены в предложениях Генерального секретаря, содержащихся в пересмотренных им программе работы Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на 1981 год и текущем бюджете по программам⁸³;

8. *просит* Секретариат Организации Объединенных Наций по промышленному развитию принять немедленные меры в рамках его компетенции по скорому и полному осуществлению Всеобъемлющей новой программы действий для наименее развитых стран, принятой Организацией Объединенных Наций по торговле и разви-

⁷⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 16 (A/35/16), том I.

⁷⁶ Там же, том II.

⁷⁷ Там же, том III, глава II.

⁷⁸ ID/CONF.4/22 и Согл.1.

⁷⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 16 (A/35/16), том II, пункт 54.

⁸⁰ Там же, пункты 148 — 155.

⁸¹ Там же, том III, пункт 15.

⁸² Там же, том III, приложение II.

⁸³ См. ID/B/C.3/99 и Add.1.

тию в ее резолюции 122 (V) от 3 июня 1979 года⁸⁴, и соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и представлять ежегодные доклады Совету по промышленному развитию о прогрессе, достигнутом в области индустриализации наименее развитых стран;

9. *с удовлетворением отмечает* уже предпринятые шаги по обеспечению координации деятельности с другими органами Организации Объединенных Наций в области промышленного развития и подчеркивает необходимость постоянного полного сотрудничества и деятельности с целью обеспечения оптимального выполнения решений, рекомендаций и результатов третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию от этапа программирования до этапа осуществления, особенно в таких областях, как консультативные совещания, энергия и оперативная деятельность, как это было решено Советом по промышленному развитию на его четырнадцатой очередной сессии и его второй специальной сессии;

10. *предлагает* Совету по промышленному развитию на его пятнадцатой сессии провести дальнейшее рассмотрение предложений Секретариата Организации Объединенных Наций по промышленному развитию относительно содействия индустриализации развивающихся стран и принять решение о дальнейших действиях;

11. *вновь призывает* все правительства, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать, принять или утвердить новый Устав Организации Объединенных Наций по промышленному развитию⁸⁵ как можно скорее, желательно не позднее середины 1981 года;

12. *настоятельно призывает* все государства, в частности развитые страны, делать вклады в Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций или увеличить их вклады, учитывая потребность в максимальной гибкости, с целью достижения согласованного желаемого объема средств в размере 50 млн. долл. США ежегодно;

13. *постановляет* провести на своей тридцать седьмой сессии обзор выполнения решений третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию.

83-е пленарное заседание,
5 декабря 1980 года

⁸⁴ См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I. Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел А.

⁸⁵ A/CONF.90/19.

В

ДЕСЯТИЛИТИЕ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ АФРИКИ

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на резолюцию 51 (XIV) от 19 мая 1980 года, принятую Советом по промышленному развитию на его четырнадцатой сессии,

отмечая резолюцию 1980/46 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1980 года о Десятилетии транспорта и связи в Африке,

отмечая также решения, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее второй чрезвычайной сессии, состоявшейся в Лагосе 28 и 29 апреля 1980 года⁸⁶, и Советом министров этой Организации на его тридцать пятой очередной сессии, состоявшейся во Фритауне 18—28 июня 1980 года⁸⁷, предпринять надлежащие меры по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки⁸⁸,

1. *провозглашает* 80-е годы Десятилетием промышленного развития Африки;

2. *призывает* Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию и Экономическую комиссию для Африки сформулировать в тесном сотрудничестве с Организацией африканского единства предложения по осуществлению программы Десятилетия промышленного развития Африки и следить за ходом ее осуществления;

3. *поддерживает* создание координационного подразделения или группы в рамках Организации Объединенных Наций по промышленному развитию для Десятилетия промышленного развития Африки и просит Генерального секретаря выделить надлежащие ресурсы, с тем чтобы позволить этой Организации выполнить свою роль в подготовке и проведении мероприятий Десятилетия;

4. *просит* Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки приступить к установлению надлежащих контактов с органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций с целью содействия успешному проведению Десятилетия промышленного развития Африки и представить доклад о решениях, принятых Советом по промышленному развитию на его пятнадцатой сессии и Экономическим и Социальным Советом на его второй очередной сессии 1981 года, Гене-

⁸⁶ См. A/S-11/14.

⁸⁷ См. A/35/463 и приложение I.

⁸⁸ См. A/34/552, приложение I, резолюция C.M/Res.722 (XXXIII).

ральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

*83-е пленарное заседание,
5 декабря 1980 года*

35/67. Наука и техника в целях развития

А

ДОКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, в которых подчеркивается роль науки и техники в содействии развитию развивающихся стран,

ссылаясь также на свою резолюцию 34/218 от 19 декабря 1979 года, в которой она одобрила Венскую программу действий по науке и технике в целях развития⁸⁹ и постановила, в частности, учредить Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития, Центр по науке и технике в целях развития в качестве нового организационно отдельного подразделения в рамках Секретариата и Систему финансирования науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций, включая Временный фонд Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития,

принимая к сведению резолюцию 1980/48 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1980 года,

заслушав заявление Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития⁹⁰,

вновь подтверждая крайнюю необходимость и значение применения достижений науки и техники в целях развития в процессе установления нового международного экономического порядка и осуществления международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁹¹,

вновь подтверждая также необходимость укрепления роли системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники,

признавая роль системы Организации Объединенных Наций в оказании помощи развивающимся странам с целью содействия достижению

⁸⁹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20—31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.L21 и исправление), глава VII.

⁹⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Второй комитет, 7-е заседание, пункты 7—13.

⁹¹ См. резолюцию 35/56. выше, приложение.

ими самообеспеченности в области науки и техники,

1. *принимает к сведению* доклад Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития о его первой и второй сессиях⁹² и одобряет содержащиеся в нем резолюции и решения;

2. *одобряет* широкие рамки исследования эффективности системы Организации Объединенных Наций в целом в области науки и техники в целях развития⁹³, рекомендованные Комитетом в его решении 4 (II) от 4 июня 1980 года⁹⁴;

3. *рекомендует* всем заинтересованным органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций оказывать полную поддержку Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества и Центру по науке и технике в целях развития в деле разработки оперативного плана осуществления Венской программы действий по науке и технике в целях развития, содержащегося в резолюции 1 (II), принятой Комитетом 4 июня 1980 года⁹⁴;

4. *постановляет* выделить Центру по науке и технике в целях развития необходимые средства, с тем чтобы он мог осуществлять свою программу работы в соответствии с полномочиями, возложенными на него Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 34/218 и Комитетом в резолюции 1 (II) и в других соответствующих резолюциях⁹⁴;

5. *постановляет*, что в 1981 году Комитет в случае необходимости проведет свою сессию в двух частях, первую часть в мае, а вторую часть, если доклад Межправительственной группы экспертов по Системе Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития будет готов для рассмотрения, в конце августа или в начале сентября в течение не более одной недели, в основном, с целью рассмотрения этого доклада.

*83-е пленарное заседание,
5 декабря 1980 года*

В

ВРЕМЕННЫЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ НАУКИ И ТЕХНИКИ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Венскую программу действий по науке и технике в целях развития⁸⁹,

признавая важное значение науки и техники

⁹² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 37 (A/35/37).

⁹³ A/35/184 и Add.1.

⁹⁴ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 37 (A/35/37), часть вторая, приложение.